

**К. СТЕЦЕНКО.**

# УКРАЇНСЬКІ КОЛЯДКИ І ЩЕДРІВКИ

ДЛЯ МІШАНОГО І ОДНОРІДНОГО ХОРУ  
З СУПРОВОДОМ ФОРТЕПІАНО



Собственность издателя

КНИЖНЫЙ И МУЗЫКАЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ

**ЛЕОНА ИДЗИКОВСКАГО**

Коммисіонера Кіевского Отдѣленія ИМПЕРАТОРСКАГО Русскаго Музыкальнаго Общества  
въ КІЕВѢ, Крещатикъ № 29.

МОСКВА,  
у П. Юргенсона.

МОСКВА,  
у А. Гуткевича.

ОДЕССА,  
у Э. Островскаго.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ,  
у А. Югансена.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ,  
у Г. Крингера.

РОСТОВЪ н. Д.,  
у Л. Адлера.

ВАРШАВА,  
у Гебелера и Вольфа.

Збірка 1. 2. 3. по 50 коп.



# № 1. НОВА РАДІСТЬ СТАЛА.

**Maestoso.**

Київ, від семінаристів.

Діск.  
Альти.

1. Но - ва ра - дість ста - ла, що на не - бі хва - ла:

Тенорі.  
Баси.

звіз - да яс - на над вер - те - пом у - весь мир о - сі - я - ла.

*mf* *cresc.* *p*

2. Пастухи з ягнятком  
Перед Тим Дитятком  
Навколінця припадають,  
Царя Бога восхваляють.
3. Ой, Ти, Царю, Царю,  
Небесний шафарю!  
Даруй літа щасливі  
Цього дома господарю!

Те ж для однородного хору.

1 і 2  
голоси

1. Но - ва ра - дість ста - ла, що на не - бі хва - ла:

3ій голос  
(бас)

звіз - да яс - на над вер - те - пом у - весь мир о - сі - я - ла.

*mf* *cresc.* *p*



# № 2. ЧИ ДОМА, ДОМА, ХОЗЯЇН ДОМА.

З збірника Укр. пісень Конощенка.  
росо meno mosso.

**Allegro.**

Діск.  
Альти.

Тенорі.  
Баси.

По - е - ми! Дай їо - му, Бо - же,

1. Чи до - ма, до - ма, ха - зя - їн до - ма?  
2. Ой, вже він до - ма, нам не ска - за - ли.

а tempo

ща - стя здо - ровь - я у їо - го до - мі! 3. Ой, що ж він ро - бить? Чер - він - ці

лі - чить По - е - ми! росо meno mosso

Дай їо - му Бо - же, щастя здо - ровь - я у їо - го

а tempo

тр

4. Ой, чи не дасть нам хоч по чер - він - цю. По - е - ми!

до - мі!

Дай їо - му Бо - же, щастя здо - ровь - я у їо - го до - мі!



5. Чи до-ма, до-ма ха-зяй-ка йо-го? По-е-ми! Ой, дай їй, Бо-же.  
6. Вжеж вона до-ма, нам не ска-за-ли.

ща-стя здо-ровь-я у і-їй до-мі 7. Щож во-на ро-бить?  
мед, ви-но

По-е-ми!  
мі-рить. Ой, дай їй, Бо-же, ща-стя здо-ровь-я у і-їй

8. Ой, чи не дасть нам хоч по-ку-боч-ку. По-е-ми!  
до-мі

*poco meno mosso*

Ой, дай їй, Бо-же, ща-стя здо-ровь-я у і-їй до-мі



*a tempo*

9. Чи до-ма, до-ма, ся-ночок йо-го. По-е-ми! Дай йо-му, Бо-же,  
10. Ой, він же до-ма, нам не ска-за-ли.

ща-стя здо-ровь-я у йо-го до-мі! 11. Ой, що ж він ро-бить?

По-е-ми!

Ко-ні сід-ла-е. Дай йо-му, Бо-же щас-тя здо-ровь-я

*mp* *cresc.*

12. Ой, чи не дасть нам хоч по-ко-ни-ку

у йо-го до-мі!

*p*

По-е-ми!

Дай йо-му, Бо-же щас-тя здо-ровь-я у йо-го

*dolce*

13. Чи до-ма, до-ма, до-нечка йо-го? По-е-ми!  
14. Ой, во-на до-ма, нам не ска-за-ли.

до-мі!



Ой, дай їй, Бо - же, щастя здо - ровь - я у і - їй до - мі!

## 15. Щож ро-на

Хуст - ки го - ту - е По - е - ми! Ой, дай їй, Бо - же, щастя здо - ровь - я ро - бити?

у і - їй до - мі! 16. Ой, чи не дасть нам хоч не ху - сточ - ці. По - е - ми!

## Maestoso.

Ой, дай їй, Бо - же, ща - стя здо - ровь - я у і - їй до - мі!

Те ж для однородного хору.

1 і 2 голос  
1. Чи до - ма, до - ма ха - зя - їн до - ма? По - е - ми!

3-й голос (бас)

Дай їо - му, Бо - же, ща - стя здо - ровь - я у їо - го до - му!



# № 3. ВАСИЛЕВА МАТИ.

7

м. Вороньків Полт. губ. від Арсеня Баккалінського.

*Moderato.*

Діск.  
Альти.

Тенорі.  
Баси.

1. Ва - си - ле - ва ма - ти пі - шла ще - дру - ва - ти.

*Приспів.*

Щед - рий ве - чір, доб рий ве - чір!

2. Пішла щедрувати — на ризи збирати.
3. Зібрала на ризи, та все золотії.
4. Понесла ті ризи та до церковці.
5. Положила та на престолі.
6. А у тії ризи Христос убірався.
7. Христос убірався, на службу вряжався.
8. Що першая служба на святее Різдво.
9. Що другая служба на Новий рік.
10. Що третяя служба на Водохреща.



Те ж для однородного хору.

1 і 2  
голос

3ій голос  
(бас)

1 Ва - си - ле - ва ма - ти пі - шла ще - дру - ва - ти.

Щед - рий ве - чір, доб - рий ве - чір!



# № 4. ОЙ, В ЕРУСАЛИМО РАНО ЗАДЗВОНИЛИ.

*Allegro, ma non troppo.*

Збірн. Укр. пісень Конощенка.

Ой, в Е-ру-са-ли-мі ра-но задзво-ни-ли

Діск. *mf*  
Альти.

1. Ой, в Е-ру-са-ли-мі ра-но задзво-ни-ли.  
*cre - seen - do*

Тенорі.  
Баси.

задзвони-ли

*Приспів.*

Щедрий ве-чір! та добрий ве-чір, та добрим лю-дям на здо-ров'я!

Щед-рий ве-чір!

2. Ой, сів Хри-стос та ве-че-ря-ти.  
4. Сі дай, сі-дай Ма-ти зна-ми ве-че-ря-ти.

Ой, сів Хри-стос  
Сі-дай, сі-дай, Ма-ти

*Приспів.*

3. Ой, пришла до-ньо-го та Бо-жа-я Ма-ти.

Ой, пришла до-ньо-го Бо-жа-я Ма-ти.

*Приспів.*

5. Ой, спа-си-бі, Син-ку, за-цю ве-че-рин-ку.

Ой, спа-си-бі, Син-ку, за-цю ве-че-рин-ку.

*Приспів.*



зо\_ло\_ті\_ї клю - \_чі

6. Ой, дай ме\_ні, Син - ку, Ой, дай! зо\_ло\_ті\_ї клю\_чі

Ой, дай ме\_ні, Син\_ку,

Приспів.

7. Тре\_ба рай і пек - ло та й по\_од\_ми\_ка - ти.

Тре\_ба рай і пек - ло та й по - од\_ми\_ка\_ти.

Приспів.

Пра\_ведні\_ї ду - ші та й по\_ви\_пус\_ка - ти.

Пра\_ведні\_ї ду - ші та й по ви\_пуска\_ти. Щед\_рий

ве - чір, та доб\_рий ве - чір, та доб\_рим лю - дям на здо - ровь - я!

Щед\_рий ве - чір, та доб\_рим лю - дям на здо - ровь - я!

Те ж для однородного хору.

Ой, в Е\_ру\_са - ли мі ра\_но задзво\_ни - ли.

1 і 2 голос

1. Ой, в Е\_ру\_са - ли\_мі ра - но задзвони\_ли.

3ій голос (бас)

Щед\_рий ве - чір, та доб\_рий ве - чір, та доб\_рим лю\_дям на здо\_ровь\_я.

Щед\_рий ве\_чір,



## № 5. З ПІД ГІР, З ПІД ДОЛИН.

Andante.

Київ, Приорка, від Арсеня Баккалінського.

Діск.  
Альти.Тенорі.  
Баси.

1. З під гір, з під долин туман устає

Приспів.

Сла-вен е-си! Сла-вен е-си, наш милий Бо-же!

2. Ой, то ж не туман, — то ж військо іде. Приспів.  
 3. Молодий (як звуть) під звіздою йде.  
 4. Під звіздою йде, коника веде.  
 5. Коника веде, з конем говоре.  
 6. „Ой, коню, коню, я тебе продам!“  
 7. Хозяїну мій, не продай мене!  
 8. Не продай мене, спогадай тее:  
 9. Ой, як ми були в турецькій землі,  
 10. Як ми з тобою та й утікали,  
 11. Турки, татари нас догоняли;  
 12. А за нами пулі, як бжолі гули,  
 13. А за нами шаблі всю землю спороли.  
 14. Турки — татари нас догоняли.  
 15. Наздогнали нас коло Дунаю.  
 16. Як я ізхотів, дай перелетів.  
 17. Як я ізхочу, то й перескочу.  
 18. Не вмочив же я ні сіделечка.  
 19. Ні сіделечка, ні стременечка.  
 20. Ні чобота — сапьянца, ні (як звуть) молодця.  
 21. За ці приспівки дайте горілки!

Те ж для однородного хору.

Andante.

1 і 2  
голос3ій голос  
(бас)

1. З під гір, з під долин туман устає

Сла-вен е-си! Сла-вен е-си, наш милий Бо-же!



# № 6. ОЙ, ЗА ГОРОЮ, ЗА ЗЕЛЕНОЮ.

11

Allegretto. Київ, Приорка, від Арсеня Бакаліньського.

Діск. *non f* *p* **più mosso**  
Альти.

1. Ой, за горою, за зеленою. Соколю! Соколю ясен,  
2. А за другою, за кам'яною.

Тенорі. *non f*  
Баси.

Ой, за горою. Соколю  
А за другою.

паничу красен, І ван-ко!  
(як звуть)

3. Там древо стоїть високе, тонке. Соколю!... і т. д.
4. Високе, тонке, листям широке. Соколю!...
5. Позаду війська не заставайся! Соколю!...
6. Поперед війська не випережайся! Соколю!...
7. Ой, дали йому блядо червінців. Соколю!...

8. Він червінці взяв.
9. Ви вели коня Грай, кониченьку,

*p* *p* **più mosso**

8. шапочки не зняв. Грай коню! грай, кониченьку,  
9. коня внаряді.

8. Він червінці взяв, шапочки не зняв.  
9. Ви вели йому коня внаряді.

Meno mosso. *p*

під молоденьким І ван-ком! 10. Він коника взяв, шапочки не зняв. Грай,  
(як звуть)

Allegro.

коню, грай, кониченьку, під молоденьким І ван-ком.  
(як звуть)



**Meno mosso.** *rall. assai* **Allegro.**

11. Ви ве-ли-ко-му  
Ца-рів-ну од-ну. Грай, ко-ню! Грай, ко-ни-чень-ку,

**Maestoso.**

під мо-ло-деньким І-ван-ком! 12. Він ца-рівну взяв, ша-почку із-няв. Грай,

(як звуть)

**Allegro.**

ко-ню! Грай, ко-ни-чень-ку, під мо-ло-деньким І-ван-ком!  
(як звуть)

Те ж для однородного хору.

**Allegretto.**

1 1 2  
голос

1. Ой за го-ро-ю, за зе-ле-но-ю. 1-7 Со-ко-ню. 8-12 Грай ко-

3ій голос  
(бас)

лю! Со-ко-лю я-сен, па-ни-чу кра-сен І-ван-ко!  
ню! Грай ко-ни-чень-ку під мо-ло-деньким І-ван-ком.  
(як звуть)



# № 7. ОЙ, ДИВНЕЕ НАРОЖДЕННЯ.

м. Вороньків Полт. губ., від Арсеня Бажкалінського.

Moderato maestoso.

Діск.  
Альти.

Тенорі.  
Басі.

1. Ой, див - не - е на - рож - ден - ня Бо - жо - го Си -  
на, що Йо - го сей день та по - ро - ди - ла Ді - ва Ма - рі - я.

2. Народився Ісус Христос із Діви Панни,  
Щоб не дізнались а три жидовини Христової тайни.
3. Щоб тільки а три янголи з небес летючи,  
Темної ночі, при ясній звізді, Христа славлячи.
4. Архангела Гавриїла річі поняли, —  
Що по Рождеству Христовому сади зацвіли.
5. Сади цвітуть і всі різні квіти,  
Возрадовався весь миръ хрещений і малі діти.
6. А в городі Єрусалимі це диво стало —  
Малее Дитя народженнее світ осіяло.
7. Осіяло небо, землю і різні віти,  
Що пускало та різне древо зелені квіти.
8. Ой, кланяйтесь ви, людіе, Цареві Богу!  
Да приходяйте, поклін вдаряйте Його престолу!

Те ж для однородного хору.

Moderato maestoso.

1 і 2  
голос

3ій голос  
(бас)

1. Ой, див - не - е на - рож - ден - ня Бо - жо - го Си - на,  
що Йо - го сей день та по - ро - ди - ла Ді - ва Ма - рі - я.



# № 8. ДІВА МАРІЯ ЦЕРКВУ СТРОЇЛА.

Moderato.

*cresc.*

Збірн. Укр. пісень Ковощенка.

Діск.  
Альти.Тенорі.  
Баси.

1. Ді - ва Ма - рі - я цер - кву стро - і - ла...

2. Із трьо - ма две - ри - ма, із трьо - ма вік - на - ми...

Ра - дуй - ся! Ра - дуй - ся, зем - ле, вже Син Бо - жий на - ро - див - ся!

3. В перше віконце вскочило сонце... Радуйся!
4. В друге віконце—ясен місяць... Радуйся!
5. В третє віконце янгол вринув... Радуйся!
6. Янгол вринув—слізюньку зринув... Радуйся!
7. З теї слізюньки Дунай розлився... Радуйся!
8. А по тім Дунаю човен плине... Радуйся!
9. А в тому човні молодий Іванко... Радуйся!
10. Стрілочки струже, луччик малює... Радуйся!

Те ж для однородного хору.

1 і 2  
голос

3ій голос  
(бас)

1. Ді - ва Ма - рі - я цер - кву стро - і - ла Ра - дуй - ся!

Ра - дуй - ся, зем - ле, вже Син Бо - жий на - ро - див - ся!

## № 9. ДОБРИЙ ВЕЧІР ТОБІ.

Andante.

Київ, від семинаристів.

Діск.  
Альти.Тенорі.  
Баси.

1. Доб - рий ве - чір то - бі, па - не го - спо - да - рю:

па - не го - спо - да - рю:



*Приспів.*

Ра - дуй - ся! Ой, ра - дуй - ся, зем - ле, Син Бо - жий на - ро - див - ся!

Ой, ра - дуй - ся, зем - ле

2. Застилайте столи та все килимами. Радуйся!
3. Та кладіть калачі з ярої пшениці. Радуйся!
4. Та будуть до тебе три празники в гості. Радуйся!
5. Ой, перший же празник, — святеє Рожество. Радуйся!
6. А другий же празник, — свято Василя. Радуйся!
7. А третій же празник, — святе Водохреща. Радуйся!

Те ж для однородного.

1 і 2  
голоси

3ій голос  
(бас)

1. Доб-рий ве-чір то - бі, па - не го - спо - да - рю:

па - не го - спо - да - рю:

*Приспів.*

Ра - дуй - ся! Ой, ра - дуй - ся, зем - ле, Син Бо - жий на - ро - див - ся!

Ой, ра - дуй - ся, зем - ле,

## № 10. ОЙ, У ПОЛІ, ПРИ ДОРОЗІ.

*Allegretto.*

*Приспів.* Збірн. Укр. пісень Конощенко.

Діск.  
Альти.

Тенорі.  
Баси.

1. Ой, у по - лі, при до - ро - зі Щед-рий ве - чір, доб-рий ве - чір!

2. Там Василько сіно косить. Приспів.
3. Сіно косить, коню носить.
4. Ой, пий, коню, — ой їж, коню!
5. Буде тобі три дороги.
6. Що першая — до батечка.

7. А другая — до матінки. Приспів.
8. А третя — до дівчини.
9. До батечка — по шапочку.
10. До матінки — по сорочку.
11. До дівчини — по хусточку.

Те ж для однородного хору.

1 і 2  
голоси

3ій голос  
(бас)

1. Ой, у по - лі, при до - ро - зі Щед-рий ве - чір, доб-рий ве - чір!



К. СТЕЦЕНКО.

# МУЗИЧНІ ТВОРИ

ДЛЯ СПІВУ З СУПРО-  
ВОДОМ ФОРТЕПІАНА.

1. Могила. Чоловічий хор . . . . . 60 к.
2. Бурлака. Чоловічий хор . . . . . 45 „
3. Вночі на могилі. Тріо про 2 тенори і баса . . . . . 45 „
4. Рості, квіте. Жіночий хор з оп. „П“ . . . . . 30 „
5. Не смійся ти, чорнобрива. Романс про тенора . . . . . 40 „
6. Плавай, плавай, лебедонько. З „Тополі“ Т. Шевченка; про  
сопрана . . . . . 60 „
7. Кряче ворон. Пісня кобзаря з оп. „П.“—про баритона . . . 60 „
8. Ой, чого, дівчинонько, засумувала. Про тенора . . . . . 20 „
9. І тихая хатиночка. Про баритона. . . . . 50 „
10. Прометей Чоловічий хор . . . . . 45 „
11. Ще не вмерла Україна. Чоловічий хор . . . . . 35 „
12. Луна. Збірник пісень для сім'ї і школи . . . . . 75 „
13. Рано вранці новобранці. Чоловічий хор і соло баритонове . . 60 „
14. Вьється стежка. Пісня про баритона або тенора . . . . . 30 „
15. Ніченько, нічко. Про мішаний хор . . . . . 60 „
16. Червона калинонька. Про жіночий хор або дует . . . . . 30 „
17. Вечірня пісня. Тихесенький вечір на землю спадає. Про тен.  
або сопр. . . . . 30 „
18. Сон. (Зелений гай пахуче поле). Мішаний хор . . . . . 30 „
19. Пісні мої. (Як зграя радісна пташок). Про баритона. . . . . 30 „
20. Як ковбаса та чарка, то минеться й сварка . . . . . „
21. Бувальщина. Жарт в 1 дії Велисовського . . . . . „
22. Українські колядки і щедрівки для мішаного і однорідного  
хору 1. 2. 3. . . . . по 50 „

Собственность издателя

КНИЖНЫЙ И МУЗЫКАЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ  
**ЛЕОНА ИДЗИКОВСКАГО**

Коммисіонеръ Кіевского Отдѣленія ИМПЕРАТОРСКАГО Русскаго Музыкальнаго Общества  
въ КІЕВѢ, Крещатикъ № 29.

МОСКВА, МОСКВА, ОДЕССА, С.-ПЕТЕРБУРГЪ,  
у Н. Бергелсона. у А. Гуцкевича. у Э. Островскаго. у А. Югансена.  
ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ, РОСТОВЪ и Д. ВАРШАВА,  
у Г. Конгера. у П. Аллера. у Гейбелера и Вольфа.